

# Weißenfels-Zeitung

## Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. U.

Heilige Zeitung des Bezirks

Bezugspreis: Für einen Monat 2.20 RM.  
mit Zusätzen, einzelne Nummern 15 Reichspfennige  
Gemeinde-Verbands-Girokonto  
Nr. 3 :: Konsulat: Amt Dippoldiswalde  
Nr. 403 :: Postcheckkonto Dresden 12 848

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen  
der Kreishauptmannschaft, des Amtsgerichts  
und des Gutsräts zu Dippoldiswalde

Anzeigenpreis: Die 42 Millimeter breite  
Zeile 20 Reichspfennige. Eingebracht und  
Anzeigen 80 Reichspfennige

Verantwortlicher Redakteur: Heinz Schne. — Druck und Verlag: Carl Schne in Dippoldiswalde.

Nr. 103

Montag, am 5. Mai 1930

96. Jahrgang

### Bersteigerung.

Plenar, den 6. Mai 1930, 10 Uhr vormittags, sollen in Hirschbach versch. Wohnungsmöbel, ein Klavier (Hummel), eine Handbremse, versch. Betten mit Matratzen u. ein Halbverdachtwagen (blau ausgeschlagen) öffentlich und meistbietend gegen Vorauszahlung versteigert werden. Sammelort der Bieter: Gathof baselst. Der Gerichtsvollzieher des Amtsgerichts Dippoldiswalde.

### Deutsches und Sächsisches.

Dippoldiswalde. Der Frühling ist mit Macht ins Land gekommen, es hält einem nicht mehr in der Stube; die Tage werden lang, die Freude an den winterlichen Tanzvergnügen schwundet. Da heißt es in den Vereinen schließen mit den Wintervergnügen, wenn der Vorstand nicht schließlich allein dastehen will. Das letztere war nun freilich nicht der Fall beim Schlussvergnügen der Gesellschaft "Erholung" am vergangenen Sonnabend im Schützenhaus. Hier war dem Rufe des Vorstandes eine stattliche Gästezahl, ein großer Damenchor gefolgt. Es wäre nicht nötig gewesen, den großen Schützenhausaal zu verkleinern, das Gute hatte die Maßnahme aber doch, es wurde noch gemässlicher, als es wohl sonst der Fall gewesen wäre. Ein schönes Programm war fürs Konzert zusammengestellt worden. Den musikalischen Teil bestreift in vorzüglicher Weise die Kapelle Ossi Mittmann, Freital. Besonders ein Komponistischer Walzer und zum Schluss ein Potpourri "Rheinischer Sang" fanden vollständigen Beifall der Anwesenden. Die Begrüßungsansprache des 2. Vorsitzenden Langbein, in der besonders den Ehrenmitglieder, der Damen, der ehemalig Treuen, der Awordnung V. e. H. Hansa gedacht wurde, wies hin auf den vergangenen Winter und die in ihm in der "Erholung" verlebten schönen Stunden, voll von guter Stimmung und Geselligkeit und schloss mit dem Wunsche, daß diese frohe Stimmung und rechte Geselligkeit auch noch an diesem Abend herrschen möchte. Außerordentlichen Beifall fand ein Typlophon-Vortrag des Erholungsbruders Hilmar Mohr. Nur eine Zugabe konnte dem Beifall ein Ende bereiten. In einem lustigen Terzett traten drei weitere Mitglieder (Schwind, Mohr, Hans Heine) auf. Auch ihnen wurde gleiches Lob für ihren Vortrag gezollt. Als weitere Mitwirkende war noch die von früher her bestens bekannte Fr. Ingeborg Gönnert, Dresden, zu Tanz-Vorführungen gewonnen worden. Drei Tänze bot sie, einen Walzer "Frühling, wie bist du so schön", einen Tango und einen Elsässischen Bauernländ. Gegen früher hat sich ihr Können noch wesentlich vervollkommen, ist noch gereifter, künstlerischer geworden. Vor allem in dem Tango zeigte sie ein ganz besonderes Anpassen an die Musik, während uns der Walzer weniger gefallen wollte. Mag sein, daß hier auch die Kleidung etwas störte. Der Bauernländ war bläcknerisch einwandfrei, voll humoristischer Szenen und Mimik, nur wäre eine andere Bezeichnung als "Elsässischer Bauernländ" wohl angebracht. Warum soll gerade eine elsaessische Bauerin gar so dummi sein? Alles in allem aber standen die Vorführungen Fr. Gönnerts auf der Höhe und der Dank, der ihr in laudem Beifall gejubelt und in Blumen aus der Hand des Vorsitzenden dargebracht wurde, war wohl verdient. Ein fröhlicher Ball von langer Dauer schloß sich ans Konzert an. Harmonisch und, wie der Vorstand gewünscht, in edler, schöner Geselligkeit, schloß auch das Schlussvergnügen der "Erholung". Man weiß es ja auch schon im vordinein, in der "Erholung" ist's immer nett, anregend, unterhaltend. Möge es immer so bleiben.

Dippoldiswalde. Ein guter Gong glückte gestern der städtischen Polizei. Der tschecho-slowakische Staatsangehörige O. wurde von ihr wegen Fahrtvergehens und Radfahrdiebstahls festgenommen und dem hiesigen Amtsgerichte zugeführt. O. ist ein vielsach vorbestrafter Einbrecher, der ein in seinem Besitz befindliches Fahrrad vor einigen Tagen in der Nähe von Bautzen gestohlen hatte.

Dippoldiswalde. Zu dem Inserat der Bauunternehmung Lehmann, Baubüro, sei, um Zweifel und Irrtümer zu zerstreuen, hierdurch richtig gestellt, daß die Bauarbeiten nicht völlig eingestellt sind. Fortgeführt werden die Arbeiten am Straßenbau, begonnen die des Eddamms, auf dem die Staatsstraße Dippoldiswalde-Frauenstein überfahrt werden soll; lediglich die Arbeiten an der Sperrmauer sind eingestellt worden. Es steht aber zu hoffen, daß auch da bald mit einem Wiederbeginn zu rechnen ist.

Dippoldiswalde. Um 11. Mai findet im Gathof zu Ruppendorf von nachmittags 3/4 Uhr ab die diesjährige Bezirksversammlung der Sächsischen Militärvereine des Bundesbezirks Dippoldiswalde statt.

Zu dem Entwurf eines Reichsgesetzes über die Erziehung und Beschaffung von Baugelände (Bauland-

### Der 11,5-Milliarden-Etat.

Berlin, 5. Mai.

Der Haushaltsposten für das Finanzjahr 1930-31, der schon am 1. April hätte in Kraft treten müssen, hat nunmehr den Reichstag in erster Sitzung passiert und beschäftigt in der neuen Woche den Haushaltsschluß des Reichstagsparlaments. Seine endgültige Verabschiedung durch den Reichstag ist, sofern alles gut geht, Ende Juni zu erhoffen. Bis dahin gilt ein Notetat.

Als im Haag die Reparationskonferenzen tagten und sich Aussichten für eine baldige Erleichterung der schweren Bürde der deutschen Tributlasten eröffneten, dachte man in Berlin daran, das Jahr 1930 zu einem Jahr der Entlastung der Wirtschaft zu machen. Im Verlaufe der Staats-Vorbereitungen und unter den katastrophalen Rassenschwierigkeiten der letzten Zeit ist nun aber aus dem Jahr der Entlastung der Wirtschaft ein Jahr der Sanierung der öffentlichen Haushalte und der Steuererhöhungen geworden.

Aus den Mitteln des Haushaltplanes 1930 müssen so z. B. der Fehlbetrag des Jahres 1928 in Höhe von 154 Millionen Mark und der doppelt so hohe Fehlbetrag des Jahres 1929 abgedeckt werden, um wenigstens für 1931 freie Bahn und damit Möglichkeiten für die Durchführung der Entlastungssaktion der Wirtschaft zu schaffen.

Abgesehen von dieser Belastung mit den Fehlbeträgen der vergangenen Jahre steht das Jahr 1930 noch insofern in einem besonderen Bilde, als es das erste Jahr der Durchführung des "Neuen Plans" ist. Gegenüber dem Haushaltsposten bringt der Neue Plan — der Youngplan — eine Entlastung des Haushalts 1930 in Höhe von 703,8 Mill. M., nachdem das Jahr 1929, in dem der Neue Plan vom 1. September ab rückwirkende Kraft erhalten wird, eine Entlastung von 614,4 Mill. M. erfahren hat, die aber leider nicht ausreichte, um das Jahr 1929 in sich auszugleichen.

Aufgabe des Reichstags wird es nun sein, die Haushaltsführung in dem neuen Finanzjahr so zu gestalten, daß am Jahresende abermalige ungünstige Überlastungen vermieden werden. Der Reichstag darf nicht vergessen, daß die wirtschaftliche Depression, in der wir uns seit langem befinden, zu einem großen Teile durch die zu starke Belastung der Wirtschaft mit Steuern und sonstigen öffentlichen Abgaben verschärft worden ist. Durch neue Steuererhöhungen, diesem im Übermaß angewandten primitiven Mittel der Finanzpolitik, ist der Not der öffentlichen Finanzen nicht mehr beizukommen. Denn jede weitere Belastung durch neue Steuern muß neue Wirtschaftsziele zum Erreichen bringen. Und dann fallen nicht nur Steuererhöhungen aus, sondern Reich, Länder und Gemeinden müssen neue, unvorhergesehene Aus-

gaben für die Arbeitslosenversicherung und für soziale Zwecke machen.

Das Schwergewicht der Sanierung der öffentlichen Haushalte muß deshalb auf der Ausgabenseite liegen. Hier werden alle Kräfte angefordert werden müssen, um die sich in ständiger Kurve nach oben bewegende Entwicklung der Ausgaben anzuhalten und auf gesunder, wirtschaftlich und sozial erträglicher Grundlage nach und nach zu absteigender Entwicklung zu bringen. Beider ist das Gesamtziel des neuen Haushaltspostens vom Standpunkt der Sparaktion aus wenig erwartend.

In ordentlichen und außerordentlichen Etat schließt der Haushaltsposten 1930 in Einnahme und Ausgabe mit 8442,9 Mill. M., während der Haushalt 1929 nur 7550 Mill. M. vorstellt. Es verbleibt also für 1930 ein Mehr von 892,9 Mill. M. Zu den Reichsausgaben sind aber noch die Lieferleistungen des Reiches an die Länder in Höhe von mehr als drei Milliarden Mark hinzuzuzählen, so daß der 8,4-Milliarden-Etat 1930 in Wirklichkeit ein 11,5-Milliarden-Etat ist.

Vergleicht man den neuen Haushaltsposten mit den Rechnungen der vergangenen Jahre, dann ergibt sich, daß die Reichsausgaben von 6,5 Milliarden Mark 1929 auf 8,2 Milliarden Mark im neuen Haushaltssatz gestiegen sind. Beim allgemeinen Staatsaufwand beträgt die Steigerung dabei 40 v. H., beim Verkehrsinfrastruktur 19 v. H. Die starke Steigerung weisen die Ausgaben für Wohnfahrtswesen und für die Schulbildung auf. 1925 wurden für die Sozialversicherung 259,4 Mill. M. und für die Erwerbslosenfürsorge 159 Millionen Mark ausgegeben, im Etat 1930 sind für die Sozialversicherung 578,9 Mill. Mark und für die Erwerbslosenfürsorge 435,1 Mill. Mark ausgewiesen. Zu Gegenwart zu den Ausgabengruppen Wohnungsbaus und Finanz- und Schuldenwesen ist es bei den übrigen Ausgabengruppen mehr oder weniger gelungen, einer Ausgabensteigerung halt zu gebieten; teilweise konnten sogar gegenüber 1929 Einsparungen gemacht werden.

Das Ergebnis dieser Betrachtung ergibt sich: Wenn endlich der allgemeine Ruf nach größerer Sparanstrengung in der öffentlichen Verwaltung erfolgen sollte, dann ist dazu erforderlich, daß Reich, Länder und Gemeinden jede unnötige Ausgabe vermeiden, die Parlamente Sparbeschlüsse durchzuführen und in allen Sphären der Bevölkerung die Gemeinkosten Platz greift, daß die öffentliche Sparanstrengung nicht nach dem Spruch: „Du lieber heißer Norian, verschön mein Haus, läßt's andere an“ erreicht werden kann, sondern daß die erforderlichen Einsparungsmaßnahmen von allen getragen werden müssen.

gesetz) erstatteten die ländlichen Gewerbelemmern durch die Gewerbelemmen Dresden dem Wirtschaftsministerium ein Gutachten. Sie kamen darin zur Ablehnung des Entwurfes, indem sie ausführten, daß die Wohnungsnott zurzeit weniger ein Problem der Bodenbeschaffung, als ein Problem der Baukosten und der Baugeldbeschaffung sei. Der Entwurf bringe zahlreiche Eingriffe in das Privateigentum, ohne dabei den Interessen der Privatwirtschaft gerecht zu werden. Außerdem sei die weitgehende Regelung des beförderten Eingriffes rechtlich mit der gegenwärtigen Wirtschaftslage nicht vereinbar. Abgesehen von den der Wirtschaft hierdurch auferlegten Fesseln bringe sie anstatt der allgemein erwünschten Vereinfachung eine Übertreibung der Verwaltungstätigkeit.

In der zum Rittergut Osdow gehörigen alten Schäferei wurden in den letzten Tagen über 20 Hühner mit Arsenik vergiftet. Der Täter ist noch unbekannt.

Sonntagnachmittag kam in Blasewitz, unweit der Loschwitzer Brücke, ein neunjähriger Junge mit seinem Roller auf der neben der Brücke führenden abschüssigen Straße herab, gefahren und verlor die Gewalt über sein Fahrzeug, fuhr schließlich über die Raimauer und fiel in die Elbe, die dort sehr tief ist, da wenige Meter weiter die Dampfschiffe anlegen. Ein in der Nähe stehender junger Mann sprang dem Knaben sofort nach und konnte ihn retten. Der Junge wurde in sehr ernsthaftem Zustande ins Krankenhaus gebracht.

Dessa. Am Mittwoch findet in der Schule 1/2 3 Uhr Mutterberatungsschule statt.

Dessa. Der 1. Mai ist hier wie alle Jahre verlaufen. Am zeitigen Morgen sangen die "Freien Sänger" in Lohens Busch ihre Lieder über das Dorf und am Abend stand im Oberen Gathof eine Feier statt, unter dem Motto: Krieg und Frieden. Die Arbeiterjugend hatte den Abend veranstaltet

und zeigte an Lichtbildern, Negotiationen und historischen Darstellungen die Schrecken des Krieges. Darbietungen eines Trios (Cello, Violine und Klavier) umrahmten den Abend, der hätte besser besucht sein können.

Schmiedeberg. Mit dem Vormittagsgottesdienst am Sonntag Misericordias Domini war die Eröffnungsfeier des Konfirmandenkunterrichts verbunden. 12 Knaben und 14 Mädchen werden denselben besuchen.

Radeberg. 5. Mai. Ein schweres Motorradunglüx ereignete sich gestern abend gegen 6 Uhr. Beim Einbiegen von der Bismarckstraße in die Pulsnitzer Straße stieß der 26-jährige Motorradfahrer Rast mit dem Verkehrs-Stothenomibus zusammen und geriet mit seiner 21-jährigen Mitfahrerin, Fräulein Mautsch aus Radeberg, unter den Omnibus. Rast erlitt eine schwere Gehirnerschütterung sowie schwere Arm- und Beinbrüche. Seiner Mitfahrerin wurde das rechte Bein vollständig abgequetscht. Erst durch Aufwinden des Omnibusses konnten die beiden Schwerverunglückten aus ihrer Lage befreit werden. Sie wurden nach dem städtischen Krankenhaus gebracht.

Lauter. Spielende Kinder brachten auf der hiesigen Teichstraße einen dort lagernden Baumstamm ins Rollen. Dabei geriet ein 4jähriger Knabe unter den schweren Stamm und wurde so erheblich verletzt, daß er in bedenkllichem Zustand ins Krankenhaus eingeliefert werden mußte.

### Wetter für morgen:

Nachdruck verboten  
Allmählig an Stärke zunehmende Winde aus südlichen Richtungen, langsame Bewölkungszunahme, nachts mild, am Tage mögliche Erwärmung; Gewitterneigung. Im übrigen vorläufig höchstens leichte Niederschläge.